

# TÖRVÉNYSZÉK

## A Törvényszék 2013. március 19-i ítélete — Sophie in 't Veld kontra Európai Bizottság

(T-301/10. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„A dokumentumokhoz való hozzáférés — 1049/2001/EK rendelet — A hamisítás elleni nemzetközi kereskedelmi megállapodás-tervezettel (ACTA) kapcsolatos dokumentumok — A tárgyalásokkal kapcsolatos dokumentumok — Hozzáférés megtagadása — A nemzetközi kapcsolatokhoz fűződő közérdek védelmével kapcsolatos kivétel — Nyilvánvaló értékelési hiba — Arányosság — Indokolási kötelezettség”)

(2013/C 129/26)

Az eljárás nyelve: angol

### Felek

Felperes: Sophie in 't Veld (Brüsszel, Belgium) (képviselők: O. W. Brouwer és J. Blockx ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: kezdetben: C. Hermes és C. ten Dam, később: C. Hermes és F. Clotuche-Duvieusart meghatalmazottak)

### Az ügy tárgya

Kezdetben a SG.E.3/HP/psi — Ares (2010) 234950. sz. 2010. május 4-i bizottsági határozatnak a hamisítás elleni nemzetközi kereskedelmi megállapodás-tervezettel (ACTA) kapcsolatos bizonyos dokumentumokhoz való hozzáférést megtagadó részében történő részleges megsemmisítése iránti kérelem.

### Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a Bizottságnak az SG. E.3/HP/psi — Ares (2010) 234950 referenciaszámot viselő, 2010. május 4-i határozatát az e határozathoz csatolt listán szereplő 21. és 25. sz. dokumentumokhoz való hozzáférés megtagadására, valamint az e listán szereplő más dokumentumokban alkalmazott alábbi kitakarássokra vonatkozó részében megsemmisíti:

— 45. sz. dokumentum, 2. oldal, a „Participants” cím második bekezdésének utolsó mondata;

— 47. sz. dokumentum, 1. oldal, a „Participants” cím második bekezdésének utolsó mondata;

— 47. sz. dokumentum, 2. oldal, az „1. Digital Environment (including Internet)” cím második bekezdésének utolsó mondata;

— 48. sz. dokumentum, 2. oldal, a 4. pont alatti bekezdés utolsó tagmondata.

2. A Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.

3. Sophie in 't Veld viseli saját költségeinek felét, valamint az Európai Bizottság költségeinek felét.

4. A Bizottság viseli saját költségeinek felét, valamint S. in't Veld költségeinek felét.

<sup>(1)</sup> HL C 260., 2010.9.25.

## A Törvényszék 2013. március 19-i ítélete — Firma Van Parys kontra Bizottság

(T-324/10. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Vámunió — Equadorból származó banán behozatala — Behozatali vámok utólagos beszedése — Behozatali vámok elengedése iránti kérelem — A 2913/92/EK rendelet 220. cikke (2) bekezdésének b) pontja és 239. cikke — A vámhatóságok hibája — Az érintett súlyos gondatlansága”)

(2013/C 129/27)

Az eljárás nyelve: holland

### Felek

Felperes: Firma Léon Van Parys (Antwerpen, Belgium) (képviselők: kezdetben: P. Vlaemminck és A. Hubert, később: P. Vlaemminck, R. Verbeke és J. Auwerx ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: L. Keppenne és F. Wilman, meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó: Belga Királyság (képviselők: J.-C. Halleux és M. Jacobs, meghatalmazottak, segítők: P. Vander Schueren ügyvéd)

### Az ügy tárgya

A 2010. május 6-i C(2010) 2858 azon bizottsági határozat részleges megsemmisítése iránti kérelem, amely megállapította, hogy egy meghatározott esetben igazolt a behozatali vámok utólagos kivetése, és hogy e vámok elengedése az egyik adós esetében igazolt, a másik adós esetében viszont nem igazolt.

### Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék megsemmisíti a 2010. május 6-i C(2010) 2858 végleges bizottsági határozat 1. cikkének (3) bekezdését, amely egy meghatározott esetben megállapította a behozatali vámok utólagos könyvelésbe vételének igazoltságát, és azt, hogy e vámok elengedése az egyik adós esetében igazolt, a másik adós esetében viszont nem igazolt.